



Kinder, Jugendliche – Lehrlinge, Studenten

Subventioniertes Schulgeld: Für Kinder ab Eintritt in den Kindergarten (4 Jahre) und Jugendliche bis zum 20. Lebensjahr / in Ausbildung bis zum 25. Lebensjahr (mit gültigem Studien- oder Lehrlingsausweis).

Enfants, jeunes – apprentis, étudiants

Ecolage subventionné : Pour enfants dès l'entrée à l'école enfantine (4 ans) et jeunes jusqu' à 20 ans. Pour les jeunes en formation jusqu' à 25 ans (avec attestation d'apprenti ou d'étudiant valable).

Einzelunterricht Enseignement individuel

Unterrichtsdauer / Durée de l'enseignement	30 min.	40 min.	60 min.	60 min. 14-tägl./15 jours
	585	780	1170	585

Gruppenunterricht Enseignement en groupe

Unterrichtsdauer / Durée de l'enseignement	50 min.	60 min.	90 min.
2 Schüler / élèves		585	
3-5 Schüler / élèves		333	
6-10 Schüler / élèves		226	279
ab / dès 11 Schülern / élèves		186	189
Rhythmik vor 4 Jahren * / Rythmique avant 4 ans *	353		
Rhythmik ab 4 Jahren (mit Kindergarteneintritt) / Rythmique dès 4 ans (avec entrée à l'école enfantine)	232		
Solfège Grundstufe ab 6 Jahren / élémentaire dès 6 ans	232		
Solfège Mittel- und Oberstufe, Theorie / niveau moyen et supérieur, Théorie	390		
Bewegungsimpro ab 6 Jahren / Impro de mouvement dès 6 ans	232		
Bambusflöte und Djembe ab 5 Jahren / Flûte de bambou et djembe dès 5 ans		333	

Ergänzungsfächer ab 5 Schüler Branches complémentaires dès 5 élèves

Unterrichtsdauer / Durée de l'enseignement	50 min.	60 min.	90 min.
Solfège Grundstufe / Solfège élémentaire	86		
Solfège Mittel- und Oberstufe, Theorie / niveau moyen et supérieur, Théorie	144		
Kammermusik / Musique de chambre – Workshops – Bands – Orchester / Orchestres – Chöre / Chœurs bis 10 Teilnehmer / jusqu'à 10 participants		96	146
Kammermusik / Musique de chambre – Workshops – Bands – Orchester / Orchestres – Chöre/Chœurs ab 11 Teilnehmern / dès 11 participants		86	113

Erwachsene

Nicht subventioniertes Schulgeld

Adultes

Ecolage non subventionné

Einzelunterricht Enseignement individuel

Unterrichtsdauer Durée de l'enseignement	30 min.	40 min.	60 min.	40 min. 14-tägl./15 jours	60 min. 14-tägl./15 jours
	1318	1758	2636	879	1318

Gruppenunterricht, Kammermusik und Workshops Enseignement en groupe, musique de chambre et workshops

Unterrichtsdauer / Durée de l'enseignement	60 min.	90 min.
2 Schüler / élèves	1318	
3-5 Schüler / élèves	650	
6-10 Schüler / élèves	487	717
ab / dès 11 Schülern / élèves		323
Bambusflöte und Djembe / Flûte de bambou et djembe	650	

Abonnement Einzelunterricht Abonnement enseignement individuel

Unterrichtsdauer / Durée de l'enseignement	40 min.	60 min.
Abonnement 5 x	488	732
Abonnement 10 x	976	1464

Auszug aus dem Schülerreglement

1. Das Schuljahr dauert vom 1. August bis 31. Juli des folgenden Jahres; die erste Woche des Schuljahres ist eine Organisationswoche und ist unterrichtsfrei; der Unterricht beginnt in der zweiten Woche (Art. 1.1.).
2. Der Unterricht läuft im Schuljahreszyklus (Art. 2.1.).
3. Die An-/Abmeldefrist ist festgelegt auf den 15. Mai (Art. 2.3.).
4. Austritte sind nur auf Ende eines Schuljahres möglich. Abmeldungen müssen bis spätestens 15. Mai schriftlich an das Sekretariat gerichtet werden. Ist ein Schüler nicht innert nützlicher Frist abgemeldet worden, so gilt er für das nächste Schuljahr automatisch als eingeschrieben und demzufolge für das ganze Schuljahr zahlungspflichtig (Art. 2.3.).
5. Für besondere Fälle, für welche ein Austritt auf Ende des Herbst/Winter-Semesters unumgänglich ist, gilt der 1. Dezember als Abmeldefrist. Für diese Fälle muss das Einverständnis mit Unterschrift der Schulleiterin / des Schulleiters eingeholt werden.

Erläuterung zur Anmeldung

Schulgelderhöhung

Beschliesst der Stiftungsrat die Änderung des Schulgeldes, so werden Sie rechtzeitig informiert. Ohne Ihre fristgerechte Abmeldung anerkennen Sie die Schulgelderhöhung und gelten weiterhin als eingeschrieben.

Lehrerwunsch

Wenn immer möglich, wird der angegebene Lehrerwunsch berücksichtigt. Andere Zuteilungen (wenn bei der gewünschten Lehrkraft kein Platz frei ist) bleiben vorbehalten – auch ohne Benachrichtigung der unterzeichnenden Person.

Extrait du Règlement des élèves

- 1 L'année scolaire dure du 1^{er} août au 31 juillet de l'année suivante; la première semaine est une semaine d'organisation durant laquelle l'enseignement tombe. Celui-ci débute la deuxième semaine (art. 1.1.).
2. Mode d'enseignement en cycle annuel (art. 2.1.).
3. Le délai pour les inscriptions et les résiliations est fixé au 15 mai (art. 2.3.).
4. Les sorties ne sont normalement possibles qu'en fin d'année scolaire. Les résiliations écrites doivent être annoncées au secrétariat au moyen d'un formulaire approprié jusqu'au 15 mai. Si la résiliation n'est pas remise dans le délai prescrit, l'élève reste inscrit pour l'année scolaire suivante et doit s'acquitter du montant de l'écologie pour toute l'année scolaire (art. 2.5).
5. Pour les cas exceptionnels nécessitant une sortie en fin de semestre automne/hiver le délai de résiliation est le 1^{er} décembre. Seules les demandes ayant été soumises à la Direction et munies de la signature de la Directrice / du Directeur seront prises en considération.

Précisions

Augmentation de l'écologie

En cas de décision du Conseil de fondation d'augmenter le coût de l'écologie, vous en serez informé(e) à temps. Sans résiliation de votre part dans le délai prescrit, nous considérons que vous acceptez l'augmentation et l'inscription reste valable.

Choix du professeur

Dans la mesure du possible, le professeur choisi est pris en considération. Nous nous réservons le droit (en cas de manque de place disponible chez le professeur désiré) d'attribuer un autre professeur, même sans en avvertir le/la soussigné(e).



Bemerkungen

1. Die Tarife gelten ab dem Schuljahr 2017/2018 (August 2017).
2. Ein Ergänzungsfach kann nur von Schülern, Studenten oder Lehrlingen, die einen Einzelunterricht (40 Minuten) besuchen, im Kanton Bern wohnhaft sind und deren Wohngemeinde nicht an einer anderen Musikschule angeschlossen ist, belegt werden.
3. Diese Preise gelten nur, wenn Sie im Kanton Bern wohnhaft sind und Ihre Wohngemeinde nicht an einer anderen Musikschule angeschlossen ist. Diesbezügliche Auskunft erteilt Ihnen das Sekretariat.
4. Pro Familie wird ab zwei – von Schülern, Studenten oder Lehrlingen – belegten Einzellektionen (von mindestens 40 Min.) ein Rabatt von 10%, und ab drei 15% gewährt.

Remarques

1. Les tarifs sont valables dès l'année scolaire 2017/2018 (août 2017).
2. Seuls les élèves, étudiants et apprentis qui suivent un enseignement individuel de minimum 40 minutes ont droit à un enseignement complémentaire, pour autant qu'ils soient domiciliés dans le canton de Berne et que leur commune de résidence ne soit pas rattachée à une autre école de musique.
3. Ces prix sont uniquement valables si vous êtes domicilié/e dans le canton de Berne et si votre commune de domicile n'est pas rattachée à une autre école de musique. Les renseignements vous sont communiqués par le secrétariat.
4. Par famille, dès 2 leçons individuelles (de minimum 40 minutes) suivies par les écoliers, étudiants ou apprentis, un rabais de 10% est consenti et, dès 3 leçons, 15%.

Musikschule Biel / Ecole de Musique Bienne

Bahnhofstrasse / Rue de la Gare 11, PF/CP 784, CH-2501 Biel/Bienne
T 032 322 84 74, F 032 322 84 71

info@musikschule-biel.ch, www.musikschule-biel.ch, www.ecoledemusique-bienne.ch,
facebook.com/Musikschule-Biel, facebook.com/Ecole-de-Musique-Bienne